



ADRC Обзор

Выпуск 142

Новости за месяц Азиатского Центра
Снижения Риска Стихийных
Бедствий (АЦСРСБ)

1 июля 2006г.

➤ **Азиатский Центр Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC) направил Группу по Оценке Ущерба в Джава (Индонезия)**

Азиатский Центр Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC) и Международная Платформа Восстановления (IRP) направили в Джакарта и Ёгьякарта (Индонезия) группу предварительной оценки риска и нужд, которая работала на месте с 30 мая по 4 июня 2006 года. В Джакарте группу встретил Глава Правления Уменьшения Потенциальных Размеров Ущерба от Стихийных Бедствий и Координации Государственного Управления Рисками Стихийных Бедствий (BAKORNAS) г-н Триумото, который заявил, что индонезийское правительство уже приступило к оценке размеров ущерба и нужд в пострадавшем регионе с целью разработки плана восстановления. ADRC и IRP предложили помочь в восстановлении пострадавшего региона и подтвердили своё намерение содействовать институциональному развитию BAKORNAS.

Расследование в Ёгьякарта включало интервьюирование жителей и представителей соответствующих организаций в пострадавших деревнях.

Землетрясение не нанесло большой урон инфраструктуре. Центр города, расположенный не далеко от места Опака также не был сильно повреждён, хотя некоторые здания были разрушены.



Основными жертвами стали сельские районы. В некоторых деревнях около 90% домов были разрушены.

Оценочная группа прибыла на место сразу после землетрясения, когда ещё ощущалась острая необходимость еды, медикаментов и срочного восстановления жилья. Согласно местным отчётам, правительство планирует завершить спасательно-поисковые работы 6 июня, посвятить одну неделю реабилитации, а затем начать реконструкционную фазу.

Посредством миссий, организуемых Японским Агентством Международного Сотрудничества (JICA) и ООН, ADRC и IRP намерены и в дальнейшем предоставлять необходимую информацию индонезийским экспертам, а также

были бы рады направить свой персонал или оказать посильное содействие в проведении обучающих семинаров для представителей местных правительств, если BAKORNAS выступит с подобной просьбой. Для получения более подробной информации обращайтесь, пожалуйста, к г-ну Аракида (arakida@adrc.or.jp)

➤ **Третий Открытый Симпозиум по Восстановлению после Стихийных Бедствий**



3-й Открытый Симпозиум по Восстановлению после Стихийных Бедствий «Прогресс в Реализации Плана Действий Хёуго», приуроченный к

годовщине Международной Платформы Восстановления (IRP) проходил 30 июня 2006 года в городе Кобе. Симпозиум был совместно организован Секретариатом Международной Платформы Восстановления (IRP), Азиатским Центром Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC), Кабинетом Министров Японии (CAO), Префектурным Правительством Хёуго, Программой Развития ООН (UNDP), Международной Стратегией Снижения Риска Стихийных Бедствий ООН (UN/ISDR), Офисом Координации Гуманитарных Вопросов ООН (UN/OCHA). Симпозиум привлёк 170 участников из 10-ти стран.

Вступительные слова были предоставлены Заместителю Губернатора Префектуры Хёуго г-ну Томио Сайтоу, Заместителю Генерального Директора Кабинета Министров Японии г-ну Фумио Такеда и Директору Международной Стратегии Снижения Риска Стихийных Бедствий (UN/ISDR) г-ну Сальвано Брисено. После вступительных выступлений прозвучали ключевые доклады и отчёты трёх центров IRP о проделанной за год работе. Заключительная часть была посвящена панельным дискуссиям.

Директор Отдела Снижения Риска Стихийных Бедствий при Программе Развития ООН (UNDP) г-н Андрию Маскрей выступил с основным докладом. Он подчеркнул, что роль IRP заключается не только в непосредственной поддержке процесса



ADRC Обзор

Выпуск 142

Новости за месяц Азиатского Центра
Снижения Риска Стихийных
Бедствий (АЦСРСБ)

1 июля 2006г.

восстановления, но и в содействии средне- и долгосрочным мерам снижения риска стихийных бедствий посредством сбора и распространения информации об удачном опыте восстановления, разработки стандартных методологий по оценке нужд и степени способности противостояния стихийным бедствиям.

Аналитик IRP в Кобе г-н Кхан ознакомил с буклетом, выпущенным IRP, «Участь на опыте прошлых стихийных бедствий: пособие для ответственных за принятие решений» (главный редактор: профессор Кранфилдского Университета г-н Иан Девис). Далее прозвучали следующие доклады.

1) Д-р Пуджионо (UN/OCHA) - «Миссия Оценки и Координации Стихийных Бедствий ООН (UNDAC) во время оползня Лейте;

2) Г-н Масахико Мурата (эксперт IRP) - «Миссия в Пакистане и Лейте по содействию плавного перехода от стадии помощи к стадии восстановления»;

3) Д-р Алфредо Лазарте (Директор Международной Организации Труда) - «Создание условий для повышения эффективности процесса восстановления»;

4) Г-н Правиин Падеси (Старший Советник UN/ISDR) - «Развитие Методологий Оценки Нужд».

Ведение панельной дискуссии было поручено Программному Советнику Секретариата IRP г-ну Синха. В ходе панельной дискуссии г-н Брисено, г-н Маскрей, г-н Сатору Нишикава, Директор Кабинета Министров Японии (CAO), г-н Коуджи Сузуки, Исполнительный Директор Азиатского центра Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC) активно обсуждали результаты первого года работы IRP и предполагаемое будущее организации.

Благодаря содействию Телекомпании 117, симпозиум можно просмотреть на электронной странице IRP (<http://recoveryplatform.org/>)

Для получения более подробной информации обращайтесь, пожалуйста, к г-ну Мурата (murata@recoveryplatform.org).

➤ Знакомство со штатом ADRC №25

□ Старший Научный Исследователь Кенпей Коджика

Я очень рад, что в июне этого года мне была предоставлена возможность начать работу при Азиатском Центре Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC). Работа в этой организации символизирует для меня шанс обогащения опыта и совершенствования знаний в области снижения

риска стихийных бедствий в Азии. Я родился в Китае и приехал в Японию в 1987 году с целью получения докторской степени. Степень магистра гражданской инженерии я получил в Китае.



До последнего времени я работал в области анализа сейсмического риска, оценки движения земной коры с целью сейсмодизайна, анализа динамической реакции

различных типов структур, вероятностной оценки сейсмической безопасности, симуляции цунами, вызванных подземными толчками.

Очень важно отчётливо представлять, что правительства, муниципальные управления и граждане играют особую роль в смысле уменьшения размеров первичного ущерба (ущерба, нанесённого непосредственно стихийным бедствием) и в смысле вторичного ущерба (ущерба, возникшего по причине неадекватного реагирования во время чрезвычайных ситуаций). Правительства стран должны управлять и контролировать реализацией технических мер, направленных на уменьшение первичного ущерба, в то время как общество в целом, начиная от международной общественности до отдельного гражданина, несёт ответственность за уменьшение размеров вторичного ущерба.

Различные страны подвержены рискам различных стихийных бедствий. Однако независимо от типа угрожающего стихийного бедствия, борьба со всеми ними требует продолжительных усилий и значительных финансовых вложений. В данном контексте вспоминается высказывание: «Мы не наследуем эту землю от наших предков, мы заимствуем её у наших детей». Мы должны вернуть эту прекрасную землю нашим детям в более лучшем состоянии, чем в каком она была нам передана, с улучшенной окружающей средой и более высоким уровнем способности противостояния стихийным бедствиям.

Работа при ADRC для меня это новый вызов самому себе. Я приложу все усилия, работая в Центре, что, надеюсь, будет способствовать снижению риска стихийных бедствий в Азии и во всём мире.